

32002D0308

L 106/28

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2002 4 23

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2002 m. balandžio 22 d.

nustatantis patvirtintų zonų ir patvirtintų ūkių, atsižvelgiant į vienos ar kelių žuvų ligų – virusinės hemoraginės septicemijos (VHS) arba infekcinės hemotopoetinės nekrozės (IHN) – paplitimą, sąrašus

(pranešta dokumentu Nr. C(2002) 1500)

(tekstas svarbus EEE)

(2002/308/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. sausio 28 d. Tarybos direktyvą 91/67/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių akvakultūros gyvūnų ir jų produktų teikimą į rinką ⁽¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 98/45/EB ⁽²⁾, ypač į jos 5 ir 6 straipsnius,

kadangi:

- (1) Siekiant gauti patvirtintos zonos arba patvirtinto žuvininkystės ūkio, esančio nepatvirtintoje zonoje, atsižvelgiant į vienos arba daugiau žuvų ligų – virusinės hemoraginės septicemijos (VHS) arba infekcinės hemotopoetinės nekrozės (IHN) – paplitimą, statusą, valstybės narės pateikia atitinkamus įrodymus ir nacionalines taisykles, užtikrinančias, kad laikomasi Direktyvoje 91/67/EEB nustatytų reikalavimų.
- (2) Komisijos sprendimu 95/470/EB ⁽³⁾ Belgijoje VHS ir IHN atžvilgiu buvo nustatytas patvirtintų žuvininkystės ūkių sąrašas.
- (3) Komisijos sprendimu 93/74/EEB ⁽⁴⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2001/139/EB ⁽⁵⁾, visa Danijos teritorija, atsižvelgiant į IHN paplitimą, bei kai kurie plotai, atsižvelgiant į VHS paplitimą, pripažįstami patvirtintomis zonomis. Be to, Komisijos sprendimu 96/233/EB ⁽⁶⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2001/185/EB ⁽⁷⁾, buvo nustatytas Danijoje esančių žuvininkystės ūkių, patvirtintų atsižvelgiant į VHS paplitimą, sąrašas.
- (4) Vokietijoje esančių zonų ir žuvininkystės ūkių, patvirtintų atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, sąrašai buvo nustatyti atitinkamai Komisijos sprendimu

1999/496/EB ⁽⁸⁾ ir Komisijos sprendimu 95/124/EB ⁽⁹⁾ su paskutiniais daliniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2001/541/EB ⁽¹⁰⁾.

- (5) Komisijos sprendimu 98/361/EB ⁽¹¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2001/294/EB ⁽¹²⁾, buvo nustatytas Ispanijoje esančių žuvininkystės ūkių ir tam tikrų zonų, patvirtintų atsižvelgiant į VHS ir IHN, sąrašas. Komisijos sprendimu 94/862/EB ⁽¹³⁾ buvo patvirtinta Ispanijos VHS ir IHN kontrolės programa, įgyvendinta Asturijoje prieš tai, kai ši teritorija buvo patvirtinta.
- (6) Prancūzijos statusas VHS ir IHN atžvilgiu buvo nustatytas Komisijos sprendimu 95/125/EB ⁽¹⁴⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2001/553/EB ⁽¹⁵⁾. Prancūzijoje esančių žuvininkystės ūkių, patvirtintų atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, sąrašas buvo nustatytas Komisijos sprendimu 95/473/EB ⁽¹⁶⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2001/159/EB ⁽¹⁷⁾.
- (7) Airijos statusas VHS ir IHN atžvilgiu buvo nustatytas Komisijos sprendimu 93/73/EEB ⁽¹⁸⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 97/804/EB ⁽¹⁹⁾.
- (8) Komisijos sprendimu 98/395/EB ⁽²⁰⁾ buvo nustatytas Italijoje esančių zonų, patvirtintų atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, sąrašas. Italijoje esančių žuvininkystės ūkių, patvirtintų atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, sąrašas buvo nustatytas Komisijos sprendimu 98/357/EB ⁽²¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2001/552/EB ⁽²²⁾.
- (9) Austrijoje esančių žuvininkystės ūkių, patvirtintų atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, sąrašas buvo nustatytas Komisijos sprendimu 2000/171/EB ⁽²³⁾.

⁽⁸⁾ OL L 192, 1999 7 24, p. 57.⁽⁹⁾ OL L 84, 1995 4 14, p. 6.⁽¹⁰⁾ OL L 194, 2001 7 18, p. 51.⁽¹¹⁾ OL L 163, 1998 6 6, p. 46.⁽¹²⁾ OL L 100, 2001 4 11, p. 32.⁽¹³⁾ OL L 352, 1994 12 31, p. 72.⁽¹⁴⁾ OL L 84, 1995 4 14, p. 8.⁽¹⁵⁾ OL L 199, 2001 7 24, p. 26.⁽¹⁶⁾ OL L 269, 1995 11 11, p. 31.⁽¹⁷⁾ OL L 57, 2001 2 27, p. 54.⁽¹⁸⁾ OL L 27, 1993 2 4, p. 34.⁽¹⁹⁾ OL L 329, 1997 11 29, p. 70.⁽²⁰⁾ OL L 176, 1998 6 20, p. 30.⁽²¹⁾ OL L 162, 1998 6 5, p. 42.⁽²²⁾ OL L 199, 2001 7 24, p. 23.⁽²³⁾ OL L 55, 2000 2 29, p. 70.⁽¹⁾ OL L 46, 1991 2 19, p. 1.⁽²⁾ OL L 189, 1998 7 3, p. 12.⁽³⁾ OL L 269, 1995 11 11, p. 28.⁽⁴⁾ OL L 27, 1993 2 4, p. 35.⁽⁵⁾ OL L 50, 2001 2 21, p. 20.⁽⁶⁾ OL L 77, 1996 3 27, p. 33.⁽⁷⁾ OL L 67, 2001 3 9, p. 78.

- (10) ELPA priežiūros institucijos sprendimu Nr. 70/94/COL⁽¹⁾ Švedija, atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, buvo patvirtinta kaip kontinentinė ir pajūrio žuvininkystės zona.
- (11) Įstojusi į Europos bendriją, Švedija pateikė informaciją apie joje esančią padėtį, atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą. Švedija, patvirtintų atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, turėtų būti laikoma patvirtinta kaip kontinentinė ir pajūrio zona, išskyrus vieną pajūrio plotą, atsižvelgiant į VHS paplitimą.
- (12) 1973 m. kovo 12 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 706/73 dėl Bendrijos tvarkos, skirtos prekybai žemės ūkio produktais ir taikomų Lamanšo sąsiaurio saloms bei Meno salai⁽²⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1174/86⁽³⁾, nustato, kad veterinariniai įstatymai šioms saloms taikomi pagal tokias pačias sąlygas, kokios yra nustatytos Jungtinėje Karalystėje į salas importuotiems arba iš salų į Bendriją eksportuotiems produktams.
- (13) Jungtinės Karalystės, Lamanšo sąsiaurio salų ir Meno salos statusas, atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, buvo nustatytas atitinkamai Komisijos sprendimais 2000/188/EB⁽⁴⁾, 93/39/EEB⁽⁵⁾ ir 93/40/EEB⁽⁶⁾.
- (14) Prancūzija pranešė apie VHS protrūkį patvirtintoje zonoje „Vienne baseino aukštupio link, iki Nouâtre, Indre departamente“, esančioje Loire-Bretagne regione. Dėl to visas ligos apimtas baseinas nebeatitinka Direktyvos 91/67/EEB reikalavimų dėl VHS. Tačiau remiantis informacija apie geografinę padėtį ir epidemiologiniais duomenimis, gautais iš Prancūzijos, kai kurie zonos baseino plotai atitinka reikalavimus, todėl jų patvirtintas statusas neturėtų būti atšauktas.
- (15) Italija pateikė įrodymus dėl zonų, patvirtintų atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, statuso suteikimo dviem zonoms atitinkamai Lombardija ir Umbria regionuose bei nacionalines taisykles, užtikrinančias patvirtinto statuso išlaikymui keliamų reikalavimų laikymąsi.
- (16) Italijos pateikti dokumentai dėl konkrečių zonų rodo, kad šios zonos atitinka Direktyvos 91/67/EEB 5 straipsnyje apibrėžtus reikalavimus. Dėl to jie turi teisę į patvirtintos zonos statusą ir turėtų būti įtraukti į patvirtintų zonų sąrašą.
- (17) Vokietija pateikė įrodymus dėl ūkio, esančio nepatvirtintoje zonoje ir patvirtinto atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, statuso suteikimo vienam žuvininkystės ūkiui Baden-Württemberg regione bei nacionalines taisykles, užtikrinančias patvirtinto statuso išlaikymui keliamų reikalavimų laikymąsi.
- (18) Prancūzija pateikė įrodymus dėl ūkio, esančio nepatvirtintoje zonoje ir patvirtinto atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, statuso suteikimo trims žuvininkystės ūkiams bei nacionalines taisykles, užtikrinančias patvirtinto statuso išlaikymui keliamų reikalavimų laikymąsi. Vienas ūkis yra Aquitaine regione, kitas – Haute-Normandie regione, o trečias – Drôme regione. Komisijos sprendimu 2000/174/EB⁽⁷⁾ buvo patvirtinta programa Drôme esančiam ūkiui.
- (19) Italija pateikė įrodymus dėl ūkio, esančio nepatvirtintoje zonoje ir patvirtinto atsižvelgiant į VHS ir IHN paplitimą, statuso suteikimo trims žuvininkystės ūkiams: vienam – Friuli Venezia Giulia, vienam – Veneto ir vienam – Umbria, bei nacionalines taisykles, užtikrinančias patvirtinto statuso išlaikymui keliamų reikalavimų laikymąsi.
- (20) Vokietijos, Prancūzijos ir Italijos pateikti dokumentai dėl konkrečių ūkių rodo, kad šie ūkiai atitinka Direktyvos 91/67/EEB 6 straipsnyje apibrėžtus reikalavimus. Dėl to jie turi teisę į patvirtinto ūkio, esančio nepatvirtintoje zonoje, statusą ir turėtų būti įtraukti į patvirtintų ūkių sąrašą.
- (21) Siekiant aiškumo ir paprastumo tikslinga sudaryti bendrą zonų, patvirtintų atsižvelgiant į VHS ir (arba) IHN paplitimą, sąrašą ir bendrą patvirtintų žuvininkystės ūkių, esančių nepatvirtintose zonose, sąrašą bei panaikinti sprendimus, patvirtinančius programas, anksčiau taikytas zonoms ir ūkiams, kurių statusas vėliau buvo patvirtintas.
- (22) Dėl to turėtų būti panaikinti ir šiuo sprendimu pakeisti Sprendimai 93/39/EEB, 93/40/EEB, 93/73/EEB, 93/74/EEB, 94/862/EB, 95/124/EB, 95/125/EB, 95/470/EB, 95/473/EB, 96/233/EB, 98/357/EB, 98/361/EB, 98/395/EB, 1999/496/EB, 2000/171/EB, 2000/174/EB ir 2000/188/EB.
- (23) Austrijos, Suomijos ir Švedijos stojimo sutarties 172 straipsnio 7 dalis numato, kad, nepažeidžiant to paties straipsnio 4 ir 5 dalių, ELPA priežiūros institucijos priimti sprendimai galioja ir po įstojimo, nebent Komisija, vadovaudamasi pagrindiniais Bendrijos teisės principais, priimtų tinkamai pagrįstą kitokį sprendimą.
- (24) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

⁽¹⁾ OL L 247, 1994 9 22, p. 44.

⁽²⁾ OL L 68, 1973 3 15, p. 1.

⁽³⁾ OL L 107, 1986 4 24, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 59, 2000 3 4, p. 17.

⁽⁵⁾ OL L 16, 1993 1 25, p. 46.

⁽⁶⁾ OL L 16, 1993 1 25, p. 47.

⁽⁷⁾ OL L 55, 2000 2 29, p. 77.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Zonų, pripažįstamų patvirtintomis atsižvelgiant į vienos arba daugiau žuvų ligų – VHS ir IHN – paplitimą, sąrašas yra pateiktas I priede.

2. Žuvininkystės ūkių, pripažįstamų patvirtintais ūkiais bei esančių nepatvirtintose zonose, atsižvelgiant į vienos arba daugiau žuvų ligų – VHS ir IHN – paplitimą, sąrašas yra pateiktas II priede.

2 straipsnis

Šiuo sprendimu panaikinami Sprendimai 93/39/EEB, 93/40/EEB, 93/73/EEB, 93/74/EEB, 94/862/EB, 95/124/EB, 95/125/EB, 95/470/EB, 95/473/EB, 96/233/EB, 98/357/EB, 98/361/EB, 98/395/EB, 1999/496/EB, 2000/171/EB, 2000/174/EB ir 2000/188/EB.

Nuorodos į panaikinamus sprendimus laikomos nuorodomis į šį sprendimą.

3 straipsnis

Šis sprendimas yra skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2002 m. balandžio 22 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

I PRIEDAS

ZONOS, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VIENĄ AR DAUGIAU ŽUVŲ LIGŲ VHS IR IHN

1.A. ZONOS ⁽¹⁾ DANIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VHS

— Hansted Å	— Slette Å
— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk
— Grenå	— Vandløb til Kiler
— Treå	— Resenkær Å
— Alling Å	— Klostermølle Å
— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å
— Villestrup Å	— Knidals Å
— Karup Å	— Spang Å
— Sæby Å	— Simested Å
— Elling Å	— Skals Å
— Uggerby Å	— Jordbro Å
— Lindenberg Å	— Fåremølle Å
— Øster Å	— Flynder Å
— Hasseris Å	— Damhus Å
— Binderup Å	— Karup Å
— Vidkær Å	— Gudenåen
— Dybvad Å	— Halkær Å
— Bjørnsholm Å	— Storåen
— Trend Å	— Århus Å
— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å
— Vester Å	— Grejs Å
— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å

1.B. ZONOS DANIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į IHN

— Danija ⁽²⁾

2. ZONOS VOKIETIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

2.1. BADEN-WÜRTTEMBERG ⁽³⁾

- Isenburger Tal nuo Falkenstein fermos vandens ištekėjimo angos ištakų,
- Eyach ir jo intakai nuo pirmos užtvankos ištakų šalia Haigerloch miesto.

3. ZONOS ISPANIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

3.1. REGIONAS: AUTONOMINĖS ASTURIJOS BENDRUOMENĖS

Kontinentinės zonos

- Visi Asturijos vandens baseinai.

Pakrančių zonos

- Visos Asturijos pakrantės.

3.2. REGIONAS: AUTONOMINĖS GALICIJOS BENDRUOMENĖS

Kontinentinės zonos

- Visi Galicijos vandens baseinai:
 - įskaitant Eo upės vandens baseinus, upę Sil nuo jos ištakų Léon provincijoje, upę Miño nuo jos ištakų iki Friera užtvankos ir Limia upę nuo jos ištakų iki Das Conchas užtvankos,
 - išskyrus Tamega upės vandens baseiną.

Pakrančių zonos

- Galicijos pakrančių zonos nuo upės Eo (Isla Pancha) žiočių iki Ría de Vigo Cabo Silliero,
- Pakrančių zonos nuo Cabo Silliero iki Punta Picos (upės Miño žiočių) yra laikomos buferine zona.

⁽¹⁾ Jai priklausantys vandens baseinai ir pakrančių vietos.

⁽²⁾ Įskaitant visas jos teritorijoje esančias kontinentines ir pakrančių zonas.

⁽³⁾ Vandens baseinų dalys.

3.3. REGIONAS: AUTONOMINĖS ARAGONO BENDRUOMENĖS

Kontinentinės zonos

- Aragón upė nuo jos ištakų iki Caparroso užtvankos Navarre provincijoje,
- Gállego upė nuo jos ištakų iki Ardisa užtvankos,
- Sotón upė nuo jos ištakų iki Sotonera užtvankos,
- Isuela upė nuo jos ištakų iki Arguis užtvankos,
- Flúmen upė nuo jos ištakų iki Santa María de Belsue užtvankos,
- Guatizalema upė nuo jos ištakų iki Vadiello užtvankos,
- Cinca upė nuo jos ištakų iki Grado užtvankos,
- Esera upė nuo jos ištakų iki Barasona užtvankos,
- Noguera-Ribagorzana upė nuo jos ištakų iki Santa Ana užtvankos,
- Huecha upė nuo jos ištakų iki Alcalá de Moncayo tvenkinio,
- Jalón upė nuo jos ištakų iki Alagón užtvankos,
- Huerva upė nuo jos ištakų iki Mezalocha užtvankos,
- Aguasvivas upė nuo jos ištakų iki Moneva užtvankos,
- Martín upė nuo jos ištakų iki Cueva Foradada užtvankos,
- Escuriza upė nuo jos ištakų iki Escuriza užtvankos,
- Guadalupe upė nuo jos ištakų iki Caspe užtvankos,
- Matarraña upė nuo jos ištakų iki Aguas de Pena užtvankos,
- Pena upė nuo jos ištakų iki Pena užtvankos,
- Guadalaviar-Turia upė nuo jos ištakų iki Generalísimo užtvankos Valencijos provincijoje,
- Mijares upė nuo jos ištakų iki Arenós užtvankos Castellón provincijoje.

Kiti Aragón bendruomenės kanalai ir Ebro upė minėtoje Bendruomenėje yra laikomi buferine zona.

3.4. REGIONAS: AUTONOMINĖ NAVARRA BENDRUOMENĖ

Kontinentinės zonos

- Bidasoa upė nuo jos ištakų iki žiočių,
- Leizarán upė nuo jos ištakų iki Leizarán (Muga) užtvankos,
- Arakil-Arga upė nuo jos ištakų iki Falces užtvankos,
- Ega upė nuo jos ištakų iki Allo užtvankos,
- Aragón upė nuo jos ištakų Huesca (Aragón) provincijoje iki Caparroso (Navarre) užtvankos.

Kiti Navarre bendruomenės kanalai ir Ebro upė minėtoje Bendruomenėje yra laikomi buferine zona.

3.5. REGIONAS: AUTONOMINĖ CASTILLA IR LEÓN BENDRUOMENĖ

Kontinentinės zonos

- Duero upė nuo jos ištakų iki Aldeávila užtvankos,
- Ebro upė nuo jos ištakų Autonominėje Cantabria bendruomenėje iki Sobrón užtvankos,
- Queiles upė nuo jos ištakų iki Los Fayos užtvankos,
- Tiétar upė nuo jos ištakų iki Rosarito užtvankos,
- Alberche upė nuo jos ištakų iki Burguillo užtvankos.

Kiti kanalai Autonominėje Castilla ir León bendruomenėje yra laikomi buferine zona.

3.6. REGIONAS: AUTONOMINĖ CANTABRIA BENDRUOMENĖ

Kontinentinės zonos

Toliau išvardytų upių vandens baseinai nuo jų ištakų iki jūros:

- Deva upė,
- Nansa upė,
- Saja-Besaya upė,
- Pas-Pisueña upė,
- Asón upė,
- Agüera upė.

Upių Gandarillas, Escudo, Miera y Campiazo baseinai yra laikomi buferinėmis zonomis.

Pakrančių zonos

— Visa Cantabria pakrantė nuo upės Deva žiočių iki Ontón įlankos.

4.A. ZONOS PRANCŪZIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN**4.A.1. ADOUR-GARONNE****Baseinai**

- Charente baseinas,
- Seudre baseinas,
- Pakrančių upių Gironde estuarijoje Charente-Maritime srityje baseinai,
- Nive ir Nivelles (Pyrénées Atlantiques) baseinai,
- Forges baseinas (Landes),
- Dronne (Dordogne) baseinas nuo ištakų iki Eglisottes tvenkinio, esančio Monfourat,
- Beauronne (Dordogne) baseinas nuo ištakų iki Faye tvenkinio,
- Valouse (Dordogne) baseinas nuo ištakų iki Etang des Roches Noires tvenkinio,
- Paillasse (Gironde) baseinas nuo ištakų iki Grand Forge tvenkinio,
- Ciron (Lot et Garonne, Gironde) baseinas nuo ištakų iki Moulin de Castaing tvenkinio,
- Petite Leyre (Landes) baseinas nuo ištakų iki Pont de Espine tvenkinio, esančio Argelouse,
- Pave (Landes) baseinas nuo ištakų iki Pave tvenkinio,
- Escource (Landes) baseinas nuo ištakų iki Moulin de Barbe tvenkinio,
- Geloux (Landes) baseinas nuo ištakų iki D38 tvenkinio, esančio Saint Martin d'Oney,
- Estrigon (Landes) baseinas nuo ištakų iki Campet et Lamolère tvenkinio,
- Estampon (Landes) baseinas nuo ištakų iki Ancienne Minoterie tvenkinio, esančio Roquefort,
- Gélise (Landes, Lot et Garonne) baseinas nuo ištakų iki tvenkinio pasroviui ties Gélise ir Osse santaka,
- Magescq (Landes) baseinas nuo ištakų iki žiočių,
- Luys (Pyrénées Atlantiques) baseinas nuo ištakų iki Moulin d'Oro tvenkinio,
- Neez (Pyrénées Atlantiques) baseinas nuo ištakų iki Jurançon tvenkinio,
- Beez (Pyrénées Atlantiques) baseinas nuo ištakų iki Nay tvenkinio,
- Gave de Cauterets (Hautes Pyrénées) baseinas nuo ištakų iki Soulom elektrinės Calypso tvenkinio.

Pakrančių zonos

— Visa Atlanto vandenyno pakrantė nuo šiaurinės Vendée srities ribos iki pietinės Charente-Maritime srities ribos.

4.A.2. LOIRE-BRETAGNE**Kontinentinės zonos**

- Visi Brittany regiono baseinai, išskyrus šiuos baseinus:
 - Vilaine,
 - Aven,
 - Ster-Goz,
 - Elorn baseino dalis pasroviui,
- Sèvre Niortaise baseinas,
- Lay baseinas,
- toliau išvardyti Vienne baseinai:
 - la Vienne upės baseinas nuo jos ištakų iki Châtellerault tvenkinio Vienne srityje,
 - la Gartempe upės baseinas nuo jos ištakų iki Saint Pierre de Maillé tvenkinio (su tinklu) Vienne srityje,
- Creuse upės baseinas nuo jos ištakų iki Bénavent tvenkinio l'Indre srityje,
- le Suin upės baseinas nuo jos ištakų iki Douadic tvenkinio l'Indre srityje,
- la Claise upės baseinas nuo jos ištakų iki Bossay-sur-Claise tvenkinio l'Indre ir Loire srityje,
- Velleches ir des trois Moulins upelių baseinas nuo jų ištakų iki des trois Moulins tvenkinio la Vienne srityje,
- Atlanto pakrančių upių baseinai Vendée srityje.

Pakrančių zonos

- Visa Brittany pakrantė, išskyrus toliau išvardytas dalis:
 - Rade de Brest,
 - Anse de Camaret,

- pakrančių zona tarp „pointe de Trévignon“ ir Laïta upės žiočių,
- pakrančių zona tarp Tohon upės žiočių iki srities ribos.

4.A.3. SEINE-NORMANDIE

Kontinentinės zonos

- Sélune baseinas.

4.B. ZONOS PRANCŪZIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VHS

4.B.1. LOIRE-BRETAGNE

Kontinentinės zonos

- Loire baseino dalis, susidedanti nuo Huisine baseino dalies, esančios aukštupio link nuo vandens ištakų iki Ferté-Bernard tvenkinių.

4.C. ZONOS PRANCŪZIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į IHN

4.C.1. LOIRE-BRETAGNE

Kontinentinės zonos

- Toliau išvardyti Vienne baseinai:
 - l'Anglin baseinas nuo ištakų iki toliau išvardytų tvenkinių:
 - EDF de Châtellerault upėje le Vienne, la Vienne srityje,
 - Saint Pierre de Maillé upėje Gartempe, la Vienne srityje,
 - Bénavent upėje la Creuse, l'Indre srityje,
 - Douadic upėje le Suin, l'Indre srityje,
 - Bossay-sur-Claise upėje la Claise, l'Indre ir Loire srityse.

5.A. ZONOS AIRIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VHS

- Airija (?), išskyrus Cape Clear salą.

5.B. ZONOS AIRIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į IHN

- Airija (?).

6. ZONOS ITALIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

6.1. TRENTO ALTO ADIGE REGIONAS, AUTONOMINĖ TRENTO PROVINCIJA

Kontinentinės zonos

- Zona Val di Fiemme e Fassa: upės Avisio baseinas, nuo jos ištakų iki dirbtinės Stramentizzo užtvankos,
- zona Valle dei Laghi: San Massenza, Toblino ir Cavedine ežerų baseinai pasroviui iki užtvankos Cavedine ežere, vedantys iki hidroelektrinės, esančios Torbole savivaldybėje,
- zona Val delle Sorne: Sorna upės baseinas nuo ištakų iki dirbtinės užtvankos, įrengtos šalia hidroelektrinės, esančios Chizzola (Ala) vietovėje, prieš pasiekiant Adige upę,

(?) Įskaitant visas jos teritorijoje esančias kontinentines ir pakrančių zonas.

- zona Torrente Adanà: upės Adanà baseinas nuo ištakų iki dirbtinių užtvankų, esančių pasroviui Armani Cornelio-Lardaro fermos,
- zona Rio Manes: sritis, kurioje susirenka Rio Manes vanduo prie krioklio, esančio už 200 metrų pasroviui Troticoltura Giovanelli fermos La Zinquantina vietovėje.

6.2. LOMBARDIJOS REGIONAS, BRESCIA PROVINCIIJA

Kontinentinės zonos

- Zona Ogliolo: vandens baseinas nuo Ogliolo upelio ištakų iki krioklio, esančio pasroviui Adamello žuvų ūkio, kur Ogliolo srovė susijungia su Oglgio upe.

6.3. UMBRIA REGIONAS, PERUGIA PROVINCIIJA

Kontinentinės zonos

- Zona Lago Trasimeno: Trasimeno ežeras.

7.A. ZONOS ŠVEDIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VHS

- Švedija (?):
 - išskyrus vakarinės pakrantės plotą, esantį pusapskritimyje 20 kilometrų spinduliu aplink žuvų ūkį, esančią Björkö saloje, bei estuarijas ir upių Gôta bei Sâve baseinus iki jų pirmųjų migracijos užtvankų (esančių atitinkamai Trollhättan ir Îlankêlêje Î Aspen ežerą).

7.B. ZONOS ŠVEDIJOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į IHN

- Švedija (?).

8. ZONOS JUNG TINĖJE KARALYSTĖJE, KANALŲ SALOSE IR MANO SALOJE, PATVIRTINTOS ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

- Didžioji Britanija (?)
- Šiaurės Airija (?)
- Guernsey (?)
- Man sala (?)

(?) Įskaitant visas jos teritorijoje esančias kontinentines ir pakrančių zonas.

II PRIEDAS

ŽUVŲ ŪKIAI, PATVIRTINTI ATSIŽVELGIANT Į VIENĄ AR DAUGIAU ŽUVŲ LIGŲ VHS IR IHN

1. ŽUVŲ ŪKIAI BELGIJOJE, PATVIRTINTI ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

1.	La Fontaine aux truites	B-6769 Géroville
----	-------------------------	------------------

2. ŽUVŲ ŪKIAI DANIJOJE, PATVIRTINTI ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

1.	Vork Dambrug	DK-6040 Egtved
2.	Egebæk Dambrug	DK-6880 Tarm
3.	Bækkelund Dambrug	DK-6950 Ringkøbing
4.	Borups Geddeopdræt	DK-6950 Ringkøbing
5.	Bornholms Lakseklækkeri	DK-3730 Nexø
6.	Langes Dambrug	DK-6940 Lem St.
7.	Braenderigaardens Dambrug	DK-6971 Spjald
8.	Siglund Fiskeopdræt	DK-4780 Stege

3. ŽUVŲ ŪKIAI VOKIETIJOJE, ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

3.1. ŽEMUTINĖ SAKSONIJA

1.	Jochen Moeller	Fischzucht Harkenbleck D-30966 Hemmingen - Harkenbleck
2.	Versuchsgut Rellehausen der Universität Göttingen	(tik žuvidė) D-37586 Dassel
3.	Dr. R. Rosengarten	Forellenzucht Sieben Quellen D-49124 Georgsmarienhütte
4.	Klaus Kroger	Fischzucht Klaus Kroger D-21256 Handeloh Wörme
5.	Ingeborg Riggert-Schlumbohm	Forellenzucht W. Riggert D-29465 Schnega
6.	Volker Buchtmann	Fischzucht Nordbach D-21441 Garstedt
7.	Sven Kramer	Forellenzucht Kaierde D-31073 Delligsen
8.	Hans-Peter Klusak	Fischzucht Grönegau D-49328 Meile
9.	F. Feuerhake	Forellenzucht Rheden D-31039 Rheden

3.2. TIURINGIJA

1.	Firma Tautenhahn	D-98646 Troststadt
2.	Thüringer Forstamt Leinefelde	Fischzucht Worbis D-37327 Leinefelde
3.	Fischzucht Salza GmbH	D-99734 Nordhausen-Salza
4.	Fischzucht Kindelbrück GmbH	D-99638 Kindelbrück
5.	Reinhardt Strecker	Forellenzucht Orgelmühle D-37351 Dingelstadt

3.3. BADEN-WÜRTTEMBERG

1.	Heiner Feldmann	Riedlingen/Neufra D-88630 Pfullendorf
2.	Walter Dietmayer	Forellenzucht Walter Dietmayer, Hettingen, D-72501 Gammertingen
3.	Heiner Feldmann	Bad Waldsee D-88630 Pfullendorf
4.	Heiner Feldmann	Bergatreute D-88630 Pfullendorf
5.	Oliver Fricke	Anlage Wuchzenhofen, Boschenmühle D-87764 Mariasteinbach-Legau
6.	Peter Schmaus	Fischzucht Schmaus, Steinental D-88410 Steinental/Hauerz
7.	Josef Schnetz	Fenkenmühle D-88263 Horgenzell
8.	Erwin Steinhart	Quellwasseranlage Steinhart, Hettingen D-72513 Hettingen
9.	Hugo Strobel	Quellwasseranlage Otterswang, Sägmühle D-72505 Hausen am Andelsbach
10.	Reinhard Lenz	Forsthaus, Gaimühle D-64759 Sensbachtal
11.	Peter Hofer	Sulzbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
12.	Stephan Hofer	Oberer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
13.	Stephan Hofer	Unterer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
14.	Stephan Hofer	Schelklingen D-78727 Aisteig/Oberndorf
15.	Hubert Schuppert	Brutanlage: Obere Fischzucht Mastanlage: Untere Fischzucht D-88454 Unteressendorf

16.	Johannes Dreier	Brunnentobel D-88299 Leutkirch/Hebrachhofen
17.	Peter Störk	Wagenhausen D-88348 Saulgau
18.	Erwin Steinhart	Geislingen/St. D-73312 Geislingen/St.
19.	Joachim Schindler	Forellenzucht Lohmühle D-72275 Alpirsbach
20.	Heribert Wolf	Forellenzucht Sohnius D-72160 Horb-Diessen
21.	Claus Lehr	Forellenzucht Reinerzau D-72275 Alpirsbach-Reinerzau
22.	Hugo Hager	Bruthausanlage D-88639 Walbertsweiler
23.	Hugo Hager	Waldanlage D-88639 Walbertsweiler
24.	Gumpper und Stöll GmbH	Forellenhof Rössle, Honau D-72805 Liechtenstein
25.	Ulrich Ibele	Pfrungen D-88271 Pfrungen
26.	Hans Schmutz	Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setz-ling- sanlage 3 (Hausanlage) D-89155 Erbach
27.	Wilhelm Drafehn	Obersimonswald D-77960 Seelbach
28.	Wilhelm Drafehn	Brutanlage Seelbach D-77960 Seelbach
29.	Franz Schwarz	Oberharmersbach D-77784 Oberharmersbach
30.	Meinrad Nuber	Langenenslingen D-88515 Langenenslingen
31.	Anton Spieß	Höhmühle D-88353 Kißleg
32.	Karl Servay	Osterhofen D-88339 Bad Waldsee
33.	Kreissportfischereiverein Biberach	Warthausen D-88400 Biberach
34.	Hans Schmutz	Gossenzugen D-89155 Erbach
35.	Reinhard Rösch	Haigerach D-77723 Gengenbach

36.	Harald Tress	Unterlauchringen D-79787 Unterlauchringen
37.	Alfred Tröndle	Tiefenstein D-79774 Albbruck
38.	Alfred Tröndle	Unteralpfen D-79774 Unteralpfen
39.	Peter Hofer	Schenkenbach D-78727 Aigsteg/Oberndorf
40.	Heiner Feldmann	Bainders D-88630 Pfullendorf
41.	Andreas Zordel	Fischzucht Im Gänsebrunnen D-75305 Neuenbürg
42.	Hans Fischböck	Forellenzucht am Kocherursprung D-73447 Oberkochen
43.	Hans Fischböck	Fischzucht D-73447 Oberkochen
44.	Josef Dürr	Forellenzucht Igersheim D-97980 Bad Mergentheim
45.	Kurt Englerth und Sohn GBR	Anlage Berneck D-72297 Seeewald
46.	Fischzucht Anton Jung	Anlage Rohrsee D-88353 Kisslegg
47.	Staatliches Forstamt Wangen	Anlage Karsee D-88364 Wangen i.A.
48.	Simon Philipson	Anlage Weissenbronnen D-88364 Wolfegg
49.	Hans Klaißer	Anlage Bad Wildbad D-75337 Enzklosterle
50.	Josef Hönig	Forellenzucht Hönig D-76646 Bruchsal-Heidelsheim
51.	Werner Baur	Blitzenreute D-88273 Fronreute-Blitzenreute
52.	Gerhard Weihmann	Mägerkingen D-72574 Bad Urach-Seeburg
53.	Hans und Hubert Beiser GBR	Dettingen D-72401 Haigerloch-Gruol
54.	Staatliche Forstämter Ravensburg und Wangen	Altdorfer Wald D-88214 Ravensburg
55.	Anton Jung	Bunkhoferweiher, Schanzwiesweiher und Häcklerweiher D-88353 Kisslegg

56.	Hildegart Litke	Holzweiher D-88480 Achtstetten
57.	Werner Wägele	Ellerazhofer Weiher D-88319 Aitrach
58.	Ernst Graf	Hatzenweiler Osterbergst. 8 D-88239 Wangen-Hatzenweiler
59.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Obereisenbach Argenweg 50 D-88085 Langenargen
60.	Johann-Georg Huchler	Gutenzell Ochsenhauserstr. 17 D-88484 Gutenzell
61.	Meinrad Nuber	Ochsenhausen Obere Wiesen 1 D-88416 Ochsenhausen
62.	Bezirksfischereiverein Nagoldtal e.V.	Kentheim Lange Steige 34
63.	Berd und Volker Fänrich	Neumühle D-88260 Ratzenried-Argenbühl

3.4. ŠIAURĖS REINAS-VESTFALIJA

1.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Hirschquelle D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
2.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Am Oelbach D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
3.	Hugo Rameil und Söhne	Sauerländer Forellenzucht D-57368 Lennestadt-Gleierbrück
4.	Peter Horres	Ovenhausen, Jätzer Mühle D-37671 Höxter
5.	Wolfgang Middendorf	Fischzuchtbetrieb Middendorf D-46348 Raesfeld

3.5. BAVARIJA

1.	Gerstner Peter	(Forellenzuchtbetrieb Juraquell) Wellheim D-97332 Volkach
2.	Werner Ruf	Fischzucht Wildbad D-86925 Fuchstal-Leeder
3.	Rogg	Fisch Rogg D-87751 Heimertingen

3.6. SAKSONIJA

1.	Anglervverband Südachsen „Mulde/Elster“ e.V.	Forellenanlage Schlettau D-09487 Schlettau
2.	H. und G. Ermisch GbR	Forellen- und Lachszucht D-01844 Langburkersdorf

3.7. HESENAS

1.	Hermann Rameil	Fischzuchtbetriebe Hermann Rameil D-34560 Fritzlar
----	----------------	---

4. ŽUVŲ ŪKIAI ISPANIJOJE, PATVIRTINTI ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

4.1. REGIONAS: AUTONOMINĖ ARAGONO BENDRUOMENĖ

1.	Truchas del Prado	esantis Alcalá de Ebro, Saragossa provincijoje (Aragón)
----	-------------------	--

5.A. ŽUVŲ ŪKIAI PRANCŪZIJOJE, PATVIRTINTI ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

5.A.1. ADOUR-GARONNE

1.	Pisciculture de Sarrance	F-64490 Sarrance (Pyrénées-Atlantiques)
2.	Pisciculture des Sources	F-12540 Cornus (Aveyron)
3.	Pisciculture de Pissos	F-40410 Pissos (Landes)
4.	Pisciculture de Tambareau	F-40000 Mont-de-Marsan (Landes)
5.	Pisciculture „Les Fontaines d'Escot“	F-64490 Escot (Pyrénées-Atlantiques)
6.	Pisciculture de la Forge	F-47700 Casteljaloux (Lot-et-Garonne)

5.A.2. ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture du Moulin du Roy	F-62156 Rémy (Pas-de-Calais)
2.	Pisciculture du Bléquin	F-62380 Séningheim (Pas-de-Calais)

5.A.3. AQUITAINE

1.	SARL Salmoniculture de la Ponte – Station d'Alevinage du Ruisseau Blanc	Le-Meysout F-40120 Arue
----	--	-------------------------

5.A.4. DRÔME

1.	Pisciculture „Sources de la Fabrique“	40, Chemin de Robinson F-26000 Valence
----	---------------------------------------	---

5.A.5. HAUTE – NORMANDIE

1.	Pisciculture des Godeliers	F-27210 Le Torpt
----	----------------------------	------------------

5.A.6. LOIRE-BRETAGNE

1.	SCEA „Truites du lac de Cartravers“	Bois-Boscher F-22460 Merleac (Côtes d'Armor)
2.	Pisciculture du Thélohier	F-35190 Cardroc (Ille-et-Vilaine)
3.	Pisciculture de Plainville	F-28400 Marolles-les-Buis (Eure-et-Loir)

5.A.7. RHIN-MEUSE

1.	Pisciculture du ruisseau de Dompierre	F-55300 Lacroix-sur-Meuse (Meuse)
2.	Pisciculture de la source de la Deüe	F-55500 Cousances-aux-Bois (Meuse)

5.A.8. RHÔNE-MÉDITERRANÉE-CORSE

1.	Pisciculture Charles Murgat	Les Fontaines F-38270 Beaufort (Isère)
----	-----------------------------	---

5.A.9. SEINE-NORMANDIE

1.	Pisciculture du Vaucheron	F-55130 Gondrecourt-le-Château (Meuse)
----	---------------------------	--

5.B. ŽUVŲ ŪKIAI PRANCŪZIJOJE, PATVIRTINTI ATSIŽVELGIANT Į VHS

5.B.1. ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture de Sangheen	F-62102 Calais (Pas-de-Calais)
----	--------------------------	--------------------------------

6. ŽUVŲ ŪKIAI ITALIJOJE, PATVIRTINTI ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

6.1. REGIONAS: FRIULI VENEZIA GIULIA

Stella upės baseinas

1.	Azienda ittica agricola Collavini Mario	Via Tiepolo 12, I-33032 Bertiole (UD) - N. I096UD005
----	---	---

6.2. REGIONAS: AUTONOMINĖ TRENTO PROVINCIIJA

Noce baseinas

1.	Ass. Pescatori Solandri (Loc. Fucine)	Cavizzana
----	---------------------------------------	-----------

Brenta baseinas

2.	Campestrin Giovanni	Telve Valsugana (Fontane)
3.	Ittica Resenzola Serafini	Grigno
4.	Ittica Resenzola Selva	Grigno
5.	Leornadi F.lli	Levico Terme (S. Giuliana)
6.	Dellai Giuseppe-Trot. Valsugana	Grigno (Fontana Secca, Maso Puele)

Adige baseinas

7.	Celva Remo	Pomarolo
8.	Margonar Domenico	Ala (Pilcante)
9.	Degnili Pasquale	Mattarello (Regole)
10.	Tamanini Livio	Vigolo Vattaro
11.	Truficoltura Istituto Agrario di S. Michele a/A.	S. Michele all'Adige

Sarca baseinas

12.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Ragoli (Pez)
13.	Stab. Giudicariese La Mola	Tione (Delizia d'Ombra)
14.	Azienda Agricola La Sorgente s.s.	Tione (Saone)
15.	Fonti del Dal s.s.	Lomaso (Dasindo)
16.	Comfish Sri (ex Paletti)	Preore (Molina)
17.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Tenno (Pranzo)
18.	Troticoltura „La Fiana“	Di Valenti Claudio (Bondo)

Chiese baseinas

19.	Facchini Emiliano	Pieve di Bono (Agrone)
-----	-------------------	------------------------

6.3. REGIONAS: UMBRIA

Nera upės slėnis

1.	Impianto Ittogenico provinciale	Loc Ponte di Cerreto di Spoleto (PG) – viešoji įmonė (Perugia provincija)
----	---------------------------------	---

6.4. REGIONAS: VENETO

Astico baseinas

1.	Centro Ittico Valdastico	Valdastico (Veneto, Province Vicenza)
----	--------------------------	---------------------------------------

Lietta upės baseinas

2.	Azienda Agricola Lietta sas	Via Rai 3, 31010 Ormelle (TV) – n° 052TV074
----	-----------------------------	---

7. ŽUVŲ ŪKIAI AUSTRIJOJE, PATVIRTINTI ATSIŽVELGIANT Į VHS IR IHN

1.	Alois Köttl	Forellenzucht Alois Köttl A-4872 Neukirchen a.d. Vöckla
----	-------------	--